



**PRESSURE  
zero**

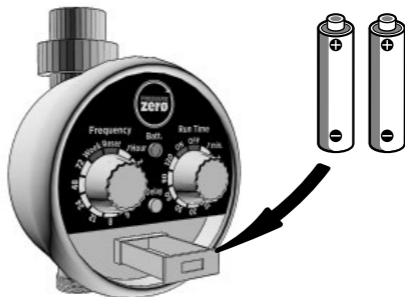
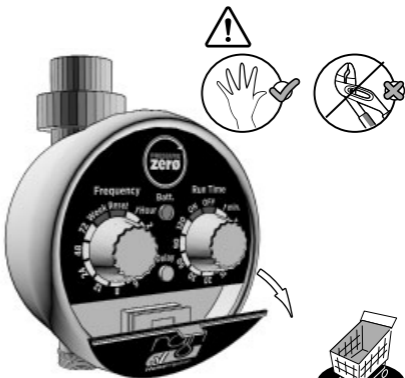
rain

Irrigation  
Tap Timer  
1 way  
Users manual

2 years warranty

# Batteries

- IT Batterie
- EN Batteries
- FR Piles
- ES Pilas
- EL Μπαταρίες
- PL Bateria
- DE Batterie
- RO Baterii
- SL Baterije
- SK Bateria
- BG Батерии
- TR Piller
- ZH 电池
- RU Батареи
- NO Batterier
- UK Батареї
- HR Akumulatori (baterije)
- HU Elemek
- CS Bateria
- HE תאורת
- TH แบตเตอรี่
- PT Baterias



# Controller

- IT** Centralina
- EN** Controller
- FR** Programmeurs
- ES** Programador
- EL** Προγραμματιστής
- PL** Sterownik
- DE** Steuergerät
- RO** Programator
- SL** Krmilnik
- SK** Programátor
- BG** Програмактор
- TR** Kontrolör
- ZH** 调节器
- RU** Контролер
- NO** Styring
- UK** Контролер
- HR** Regulator
- HU** Vezérlő
- CS** Ovládací jednotka
- HE** אָרָב
- TH** ตัวควบคุม
- PT** Controlador



## 1

- IT** Frequenza  
**EN** Frequency  
**FR** Fréquence  
**ES** Frecuencia  
**EL** Συχνότητα  
**PL** Częstotliwość  
**DE** Frequenz  
**RO** Frecvența  
**SL** Pogostota  
**SK** Frekvencia  
**BG** Честота  
**TR** Sıklık  
**ZH** 频率  
**RU** Частота  
**NO** Frekvens  
**UK** Частота  
**HR** Učestalost  
**HU** Gyakoriság  
**CS** Četnost  
**HE** תדירות הקיי  
**TH** ความถี่  
**PT** Frequência

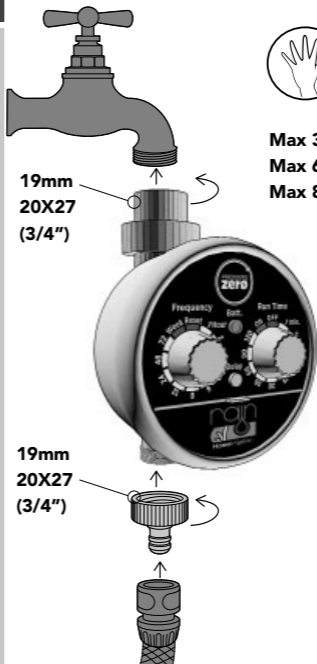
## 2

- IT** Durata  
**EN** Duration  
**FR** Durée  
**ES** Duración  
**EL** Διάρκεια  
**PL** Czas trwania  
**DE** Dauer  
**RO** Durata  
**SL** Trajanje  
**SK** Trvanie  
**BG** Продължителност  
**TR** Süre  
**ZH** 时长  
**RU** Продолжительность  
**NO** Varighet  
**UK** Тривалість  
**HR** Trajanje  
**HU** Időtartam  
**CS** Trvání  
**HE** ג'שם  
**TH** ระยะเวลาการรตน้ำ  
**PT** Duração



# Installation

- IT Installazione
- EN Installation
- FR Installer
- ES Instalación
- EL Εγκαθιστώντας
- PL Montowanie
- DE Installieren
- RO Instalarea
- SL Napeljati
- SK inštalácia
- BG Инсталиране
- TR Kuruluyor
- ZH 安装
- RU Устанавливая
- NO Installering
- UK Встановлюючи
- HR Ugradnja
- HU Telepít
- CS Instalací
- HE מְקַיֵּם
- TH กำลั้งติดตั้ง
- PT Instalação



Max 30 l/min  
Max 60°C  
Max 8 bar



# Frequency

- IT** Frequenza
- EN** Frequency
- FR** Fréquence
- ES** Frecuencia
- EL** Συχνότητα
- PL** Częstotliwość
- DE** Frequenz
- RO** Frecvență
- SL** Pogostota
- SK** Frekvencia
- BG** Честота
- TR** Sıklık
- ZH** 频率
- RU** Частота
- NO** Frekvens
- UK** Частота
- HR** Učestalost
- HU** Gyakoriság
- CS** Četnost
- HE** תדירות השקייא
- TH** ความถี่
- PT** Freqüência



- 1 Hour
- 2 Hours
- 3 Hours
- 4 Hours
- 6 Hours
- 8 Hours
- 12 Hours
- 24 Hours
- 48 Hours
- 72 Hours
- Week



# Duration



- IT** Durata
- EN** Duration
- FR** Durée
- ES** Duración
- EL** Διάρκεια
- PL** Czas trwania
- DE** Dauer
- RO** Durata
- SL** Trajanje
- SK** Trvanie
- BG** Продължителност
- TR** Süre
- ZH** 时长
- RU** Продолжительность
- NO** Varighet
- UK** Тривалість
- HR** Trajanje
- HU** Időtartam
- CS** Trvání
- HE** ʘמ
- TH** ระยะเวลาการรดน้ำ
- PT** Duração



- 1' min
- 3' min
- 5' min
- 10' min
- 15' min
- 20' min
- 30' min
- 60' min
- 90' min
- 120' min



Delay



- x1 - 1 Hour
- x2 - 2 Hours

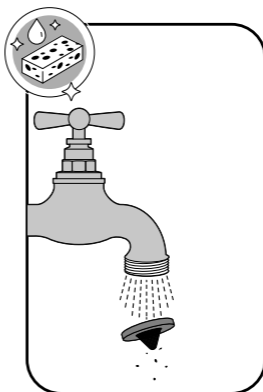
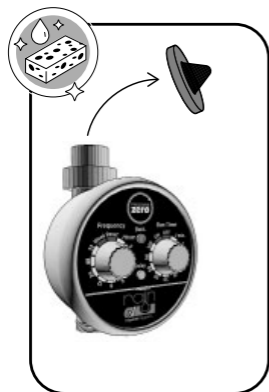
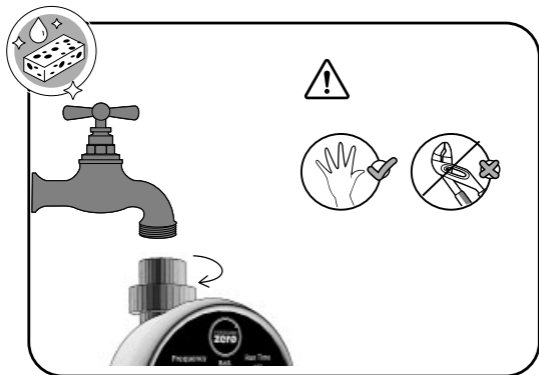


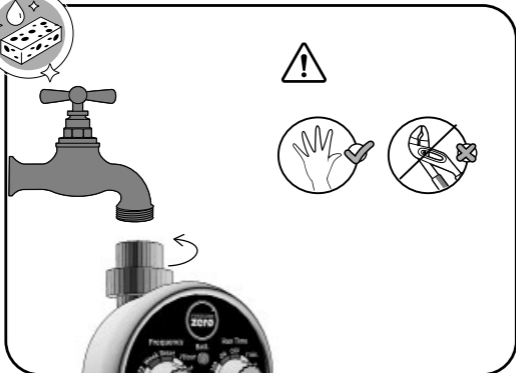
# Manual start

- IT** Partenza manuale
- EN** Manual start
- FR** Démarrage manuel
- ES** Riego manual
- EL** Χειροκίνητη έναρξη
- PL** Ręczny start
- DE** Manueller start
- RO** Pornire manuala
- SL** Ročni zagon
- SK** Manuálne spustenie
- BG** Ръчен старт
- TR** Manüel başlatma
- ZH** 手动启动
- RU** Ручной старт
- NO** Manuell start
- UK** Ручний старт
- HR** Ručno pokretanje
- HU** Kézi indítás
- CS** Manuální start
- HE** הפעלה ידנית
- TH** เปิดด้วยมือ
- PT** Início manual

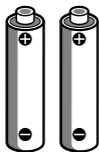
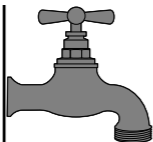












EN

## Warranty and Declarations

RAIN spa, guarantees its customers that its products will be free from defects in materials and manufacturing for a period of two years from the purchase date.

For a period of two years from the purchase date we replace defective parts free of charge or components that will reveal defects if used in the normal conditions of use and maintenance (requiring proof of purchase). We reserve the right to inspect the defective part before replacing it.

RAIN spa will not be responsible for any costs or accessories or consequential damages, caused by a defect of the product.

The responsibility of RAIN spa under this warranty is limited only to the replacement of defective components.

To exercise your right to warranty, return the unit to your dealer with a copy of the receipt of payment.

**Warning:** Any unauthorized changes to this unit that is not expressly approved by the manufacturer for compliance could cancel the right to use this equipment and will void the warranty.

SK

## Záruka

Spoločnosť RAIN S.p.A. poskytuje záruku na svoje produkty proti vadám alebo poruchám po dobu 24 mesiacov od dátumu nákupu. Počas tejto doby nahradí nevyhovujúci produkt alebo jeho chybnú časť bezplatne, pokiaľ bude doložené potvrdenie o nákupe predajcovi, ktorý ho vystavil.

Pred výmenou si spoločnosť RAIN S.p.A. vyhradzuje právo na požiadavku doručenia produktu (na náklady zákazníka) za účelom overenia jeho skutočnej závady a potvrdenia, že závada nie je spôsobená nesprávnou inštaláciou a/alebo použitím. Tieto spomenuté príčiny by mohli mať za následok zrušenie práva na poskytnutie záruky produktu.

## Upozornenia

Spoločnosť RAIN S.p.A. odmieta plnú zodpovednosť za akékoľvek škody spôsobené osobám, veciam alebo zvieratám, ktoré môžu vzniknúť priamo alebo nepriamo používaním tohto produktu.

Akákoľvek úprava produktu, ktorá nie je vyslovene potvrdená spoločnosťou RAIN S.p.A., môže zrušiť užívateľské práva na záruku tohto produktu, ako aj práva na jeho použitie z bezpečnostných dôvodov.

### Гаранция

RAIN S.p.A. дава гаранция за продуктите си за дефекти или проблеми за период от 24 месеца от датата на закупуване. През този период ние ще заменим дефектните продукти или части след доказателство за покупка.

Преди да заменим даден продукт, ние се ползваме от правото си да проверим рекламацията и дали тя не е по вина на неправилна инсталация или използване.

### Предупреждение

RAIN S.p.A. отхвърля всякаква отговорност за всякакви повреди, причинени на лица, неща или домашни любимци, които могат пряко или косвено да произтичат от използването на продукта.

Всяко изменение на продукта, което не е изрично одобрено от RAIN S.p.A., може да анулира правото на Потребителя да използва гаранцията за продукта.

האחריות הניתנת למוצרים על ידי ריין ליין בע"מ הינה לתקופה של 24 חודשים מיום הקניה.

במהלך תקופה זו, אנחנו נחליף את המוצר הפגום ללא תשלום, עם הצגת חשבונית קניה של החנות בו נקנה

. המוצר

לפני החלפת המוצר, ריין ליין בע"מ שומרת לעצמה את הזכות לבקש מהלקוח לשלוח של המוצר למשרדינו (על חשבון הלקוח), על מנת לוודא ולאשר כי הפגם אינו כתוצאה מהתקנה שגויה ו/או שימוש שגוי. שימושים שכאלו עלולים למעשה לבטל את האחריות למוצר.

אזהרה

ריין ליין בע"מ מסירה כל אחריות בגין כל נזק לאנשים, מוצרים או חיות מחמד אשר עשויים לנבוע, במישרין או בעקיפין, משימוש במוצר כל שינוי במוצר שאינו מאושר במפורש על ידי ריין ליין יכול לבטל את זכותו של המשתמש לאחריות על המוצר, וכן את הזכות להשתמש בו מטעמי אבטחה.



rain

**RAIN s.p.a.**  
**via Kennedy 38/40**  
**20023 Cerro Maggiore**  
**ITALY (MI)**  
**[www.rain.it](http://www.rain.it)**

rain

CE



MADE IN P.R.C.